

《武汉特大洪水袭城 武警官兵抗洪抢险》

导读:彻夜的暴雨袭击了长江边上的大都市武汉，部分区域的交通出行和水电设施全部瘫痪，人们被困在家。4000余名官兵一直在协助抗洪以保证行人和车辆的安全。



An overnight storm following days of rain paralyzed traffic, cut power and water supplies and trapped people in their homes in many parts of Wuhan, a metropolis on the Yangtze River.

??

The downpour caused severe waterlogging as local rivers, lakes and reservoirs swelled, leading to the closure of a tunnel under the Yangtze as well as some subway stations and underground pathways, according to local traffic authorities.

??

The capital of Central China's Hubei Province has a population of 10 million.

????????????????????1???

From 8 pm on Tuesday to 8 am Wednesday, precipitation in the city proper reached 180 millimeters, and 206 millimeters of rain was dumped on Caidian district. about 560 millimeters of rain fell on the city in the past week, the

largest weekly precipitation since records were first taken, according to the local meteorological observatory. It has forecast rain through Wednesday in Wuhan.

????8????8????????180????????206????????????????????560????????????????????
????????

As of Wednesday noon, floods have made 206 sections of Wuhan's roadway inaccessible to traffic, and halted 113 bus routes.

????????????206????????113????

Twenty-three trains were canceled and 30 delayed, according to the Wuhan Railway Bureau.

????23????30???

More than 4,000 police officers and workers have been pumping out floodwaters and ensuring the safety of pedestrians and vehicles.

4000????????????

Firefighters have rescued more than 100 people trapped in floodwaters. A pregnant woman, who was trapped on her way to hospital, was rushed to a hospital on a boat.

????100????????????

Over 16,000 people threatened by fragile dikes were evacuated from Caidian district Tuesday night.

????16000????

Water supply has been cut off in two residential communities, one of which has also experienced a power blackout. Companies and public institutes in some districts were ordered to adjust their working hours.

????

Provincial weather authorities said Nepartak, the first typhoon of the year, contributed to the torrential rain in Wuhan and other regions in the eastern part as well as Hubei's Jiangnan Plain since Tuesday.

????“??”????

?6?30????????????????7?4??“??”????????????????

???????6?30?????????128????42?????????11????????????381.6????57.3?????

??

??????????????????????

??

[illegible]